



Double Select™

BREASTPUMP

BOMBA DE LACTANCIA



Manufactured exclusively by and for Medela, Inc.
Fabricado exclusivamente por y para Medela, Inc.
P.O. Box 660, McHenry, IL 60051-0660
1101 Corporate Drive, McHenry, IL 60050 USA
Phone/Teléfono: 800-435-8316, 815-363-1166
Fax: 815-363-1246

Email/Correo electrónico: customer.service@medela.com

www.medela.com

**Instructions &
Assembly**

**Instructivo de
uso y armado**



Printed in the USA. Medela, Lactina and Symphony are registered trademark of Medela, Inc. Double Select, Pump & Save, Quick Clean and Micro-Steam are trademarks of Medela, Inc. in the USA and in other countries.

Impreso en los EE.UU. Medela, Lactina y Symphony son marcas registradas de Medela, Inc. Double Select, Pump & Save, Quick Clean y Micro-Steam son marcas comerciales de Medela, Inc. en Estados Unidos y otros países.

English

Table of Contents

Important Safeguards	1
Uses	2
Health & Safety Information	2
Hygiene, Cleaning, Storing Breastmilk	
Assembly Instructions	6
Battery & Electric Operation, To Begin Pumping	
Pumping Tips	9
Accessories	9
Troubleshooting	10
Warranty	12
Ordering Parts	13
Breastpump Parts List	13
Parts	28
Español - Instrucciones	14

IMPORTANT

This product has been designed for single user use and should not be shared between mothers.

Disassemble all parts prior to cleaning and sterilization. Especially be sure to remove the valve from the breastshield and separate the white membrane from the valve prior to cleaning or sterilization. See parts 1, 2 and 3 on breastpump parts lists (Page 28).



IMPORTANT SAFEGUARDS



This is a single-user pump, which cannot be autoclaved or sterilized without destroying the product. Use by more than one person may present a health risk and voids the warranty.

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

DANGER: To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug electrical devices immediately after using.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Do not reach for any electrical device if it has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. The pump should never be left unattended when plugged into an electric outlet.
2. Use the pump only for its intended use as described in this manual.
3. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may cause hazards.
4. Never operate an electrical device if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Do not use outdoors.
7. Plug the transformer into Double Select™ first and then into wall socket.
8. Only use the transformer that comes with the Double Select™.
9. Do not use the Vehicle Lighter Adapter with a Double Select™ Breastpump.
10. This product is a personal care item and should not be shared between mothers.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Uses

- Collect breastmilk during short-term absences from the baby.
- Maintain a milk supply if breastfeeding is temporarily interrupted.
- Relieve engorgement or sore nipples. Pumping with simultaneous massage is helpful to relieve engorgement.

NOTE: For long-term pumping when the baby is not available to feed at the breast at least part of the time every day (a premature baby, for example), use of a full-size electric pump (Lactina® or Symphony® Breastpump) is suggested. These pumps can be rented inexpensively for home use. For the names of rental stations or breastfeeding specialists in your area, call 1-800-TELL YOU (1-800-835-5968).

Cleaning & Sterilization

Follow these cleaning instructions in the hospital or at home unless you are otherwise instructed by your healthcare professional.

Hygiene

Wash hands before touching breasts or containers, and avoid touching the inside of containers or lids.



Preparation

Prior to cleaning, take apart all parts of your breastpump accessory kit. Be especially sure to remove the valve from the breastshield and separate the membrane from the valve prior to cleaning.

Prior To First Use

To Sterilize in the Hospital:

All disassembled kit parts (parts 1-6, page 28) can be autoclaved to a maximum of 272° F for 3 minutes at 29 PSIG or 250° F for 15-20 minutes at 15 PSIG.

To avoid damage during and immediately after sterilization:

- Sterilize parts without applying external pressure to them.
- Allow parts to cool before applying external pressure.

NOTE: A white or gray tint may appear on tubing and other parts after sterilization. This is normal and will not affect the breastpump's performance.

If gas sterilization is used, residual testing is recommended to determine the proper length of aeration.

To Sanitize at Home:

Disassemble all parts that come in contact with breast or milk, and sanitize by boiling for 10 minutes.

After each use:

- Disassemble and wash all parts that come in contact with the breast and milk in warm soapy water.
- Rinse in clear water.
- Air-dry on clean towel and cover parts when not in use.

All parts may also be washed in top rack of dishwasher.

For Quicker Cleaning:

Medela offers Quick Clean™ Micro-Steam™ Bags for daily kit disinfection.

Tubing Care:

Inspect tubing after each pumping session for condensation and or milk.

If condensation appears in tubing:

To eliminate condensation after you have completed pumping, continue running the pump with the tubing attached for another 1-2 minutes or until dry.

If milk appears in tubing:

1. Turn off the pump and unplug from power source.
2. Remove and disassemble the tubing, pump connector, piston, cylinder, membranes and membrane caps (parts vary by pump used). Wash in soapy water, then rinse in clear cold water.
3. Shake water droplets out of tubing and hang to air-dry. For faster drying, attach tubing to pump and run pump 1-2 minutes or until dry, or pour a small amount of isopropyl alcohol through the tubing to dry.

Storing Breastmilk

Check with your hospital for specific storage instructions.

When freezing, do not fill containers more than 3/4 full to allow space for expansion. Label containers with the date of pumping.

Breastmilk Storage (For Healthy Term Babies)					
	Room Temperature	Cooler with 3 Frozen Ice Packs	Refrigerator	Self-contained Refrigerator Freezer Unit	Deep Freezer
Freshly expressed breastmilk	4 hours at 66-72°F (19-22°C) ¹	24 hours at 59°F (15°C) ¹	5 -7 days at 32-39°F (0°-4°C) ²	3-4 months ³	6-12 months at 0°F (-19°C) ³
Thawed breastmilk (previously frozen)	Do not store	Do not store	24 hours ⁴	Never refreeze thawed milk	Never refreeze thawed milk

¹ Hamosh M, Ellis L, Pollock D, Henderson T, and Hamosh P: Pediatrics, Vol. 97, No. 4, April 1996. pp 492-497. (4 hours at 77° F/25° C).

² Sosa, Roberto; Barness, Lewis: AJDC, Vol. 141, Jan. 1987.

³ Lawrence R, and Lawrence R: Breastfeeding: A Guide For the Medical Profession, 1999, p.894.

⁴ Arnold L; Recommendations for Collection, Storage and Handling of a Mother's Milk for Her Own Infant in the Hospital Setting, 3rd Edition. The Human Milk Banking Association of North America, Inc. 1999, p. 18.

IMPORTANT NOTE: *If the temperature in the room, car or outdoors exceeds 77° F / 25° C, chill milk immediately to preserve freshness.*

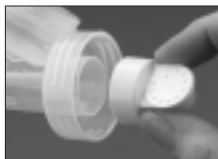
Assembly Instructions

1 Follow cleaning instructions on pages 2-4.

2 Snap white membranes onto yellow valves until membrane lies completely flat. (Prior to cleaning, separate these two pieces.)



3 Push assembled valves and membranes onto breastshields.



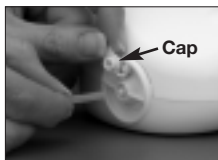
4 Screw containers onto breastshields.



5 Insert white ends of tubing into openings in breastshields.



6 Connect the other end of the tubing to either side of the motor unit. If single pumping (one side), be sure the cap is securely closed on the second side.



Battery Operation

The Double Select™ Breastpump can be powered by two (2) C 1.5V alkaline batteries.

1 To install the batteries, press the tab (PRESS) down to open the cover of the battery compartment.



Insert the batteries in the correct position (+ and -) as indicated inside the battery compartment and snap the cover back into place.

CAUTION: When using the pump with batteries, the pumping cycle may slow as the batteries wear down. Slower cycles may cause some discomfort because the vacuum will be held longer on the breast. If this happens, reduce the vacuum with the adjustment regulator and replace the batteries with fresh ones as soon as possible.

NOTE: The batteries do not need to be removed to use electricity to power the pump.

Electric Operation

1 Plug the metal fitting on the end of the transformer cord into the hole on the back of the motor unit. (Use only the Medela transformer #9200013)



To Begin Pumping

1 Adjust the vacuum to minimum (down) to begin pumping. Increase the vacuum during pumping as comfort allows.



2 Press the ON ("I") switch to begin pumping.



3 Center the breastshields firmly over the nipples and start pumping.



IMPORTANT: When using the pump, do not overfill or tilt the containers.

Pumping Tips

It is important that you be as comfortable and relaxed as possible when pumping. Learning relaxation techniques may be helpful. Many mothers find that focusing on a photograph of their baby is useful.

When double pumping, it may take about 10-15 minutes to collect milk from both breasts. Single pumping may take 10-15 minutes per side.

The following steps of caution should be followed to prevent overflowing milk into the motor:

- Care should be taken not to over fill the container(s).
- Do not tilt or lay down the container when milk is in it and the tubing is attached.
- Remove the tubing from the breastshield before laying down the breastshield.

Accessories

Spare Membranes

Extra membranes for all Medela Breastpumps.
6 membranes per pack.

#87088 (US)



Quick Clean™ Micro-Steam Bags

Requires just water and a microwave—eliminates 99.9% of all harmful bacteria and germs from most breastpump parts and feeding accessories. 5 Micro-Steam bags per box.

#87024 (US)



Troubleshooting

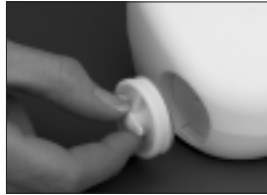
If milk accidentally gets into the tubing/motor, immediately follow these steps:

- 1 Remove tubing from the motor. Wipe milk off the motor with a paper towel or tissue. Run motor for at least 30 seconds to clear out any milk that remains inside.



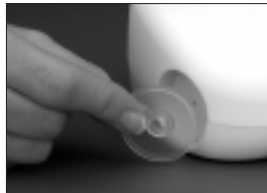
- 2 Take special care to clean the vacuum ports in the front sides of the motor.

Start by removing the covers; turning in the direction of the arrow (counter clockwise) and pull out.



- 3 Remove the gasket(s). Wash gasket(s), tubing* and cover(s) with warm soapy water. Rinse in clear water and dry thoroughly.

NOTE: Only the side with potential overflow needs to be cleaned.



- 4 Wipe the area on the motor unit under the gasket and on the bottom around the vent hole.

Replace the dried gasket(s), tubing* and cover(s).

Put the tubing back on the breast shield and resume pumping. When pumping is completed, repeat these steps.



If There Is No Vacuum

If you do not feel any vacuum at the breast or if the pumping action is too weak:

- Check that the breastshield forms a complete seal around the breast.
- Check to see that the membrane is securely attached to the valve on the underside of the breastshield. Ensure that membrane is clean and that the flap is moveable and not dried onto the valve head.
- For single pumping, check whether the second connection on the pump has been closed.
- Check that the gaskets are clean and dry.
- Check with fresh batteries or electrical if not powering unit with batteries.
- Check that the connector tube is firmly plugged into the breastshield.

* See page 4, “#3 Air-Dry” for further information on drying tubing.

90-Day Limited Warranty

This product is warranted by Medela, Inc., to the original retail purchaser to be free from defects in material and workmanship for 90 days (six months for pump mechanism) from the date of purchase. In the event of a defect, Medela will repair or, at Medela's option, replace this product, without charge for such replacement parts or labor. Purchaser shall bear all expense for returning this product to Medela. This warranty does not apply to any product used commercially or which has been subjected to misuse, abuse or alteration.

ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO A DURATION OF 90 DAYS FROM DATE OF PURCHASE. SOME AREAS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

You may call 1-800-435-8316 for additional information concerning this warranty. If you wish to make a claim under this warranty, you must return this product to Medela, prepaid, together with your dated bill of sale or other proof of purchase, a brief statement of the problem and your return authorization number to the following address:

**Attn: Medela, Inc.
P.O. Box 660
McHenry, IL 60051-0660 USA**

Ordering Parts

Many Medela locations have parts available for sale. Call the location where you purchased the breastpump or call 1-800-TELL YOU in USA or Canada for a location in your area, or call 1-800-435-8316 or 1-815-363-1166 extension 114 and order with VISA, MasterCard, American Express, or Discover Card. Prices subject to change without notice.



Breastpump Parts Lists

(See illustration on page 28)

Item	Order Number
1. Breastshield	#8100131
2. Valves & Membranes	#87089
3. Membranes	#87088
4. Container Lid	#8107057
5. 5 oz. (150 ml) Container	#8110009
6. Tubing Assembly	#8087018
7. Double Select™ Motor Unit	#6000658
8. Gasket	#8200084
9. Cover	#8100447
10. Cap	#8100332
11. Transformer	#9200013

Español

Índice

Medidas de seguridad importantes	15
Aplicaciones.	16
Información de salud y seguridad.	16
Higiene, limpieza, almacenamiento de la leche materna	
Instrucciones de armado.	20
Operación eléctrica y con baterías; Para comenzar a bombear	
Sugerencias para el bombeo	23
Accesorios	23
Identificación y resolución de problemas	24
Garantía	26
Pedidos de piezas	27
Lista de piezas de la bomba de lactancia	27
Piezas.	28
English - Instructions	1

IMPORTANTE

Este producto ha sido diseñado para ser utilizado por una sola persona y no debe compartirse entre madres.

Desarme todas las piezas antes de la limpieza y esterilización. Tenga especial cuidado en separar la válvula de la copa para senos y de separar la membrana blanca de la válvula antes de iniciar la limpieza o esterilización. Consulte las piezas 1, 2 y 3 en la lista de piezas de la bomba de lactancia (página 28).



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Este producto ha sido diseñado para un solo usuario y no puede ser esterilizado en autoclave ni mediante otros métodos sin destruir el producto. El uso de este producto por más de una persona representa riesgos para la salud y anula la garantía.

Al utilizar dispositivos eléctricos deberá tener presente las precauciones básicas de seguridad, como las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA BOMBA DE LACTANCIA

PELIGRO: Para reducir el riesgo de electrocución:

1. Siempre desconecte los dispositivos eléctricos inmediatamente después de usarlos.
2. No use este producto mientras se está bañando.
3. No sumerja el producto ni permita que caiga en agua u otros líquidos.
4. No intente coger un dispositivo eléctrico que ha caído al agua. Desconecte el producto de inmediato.

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

1. La bomba nunca deberá dejarse sin supervisión si está conectada a una toma eléctrica.
2. Use la bomba únicamente para el fin descrito en este manual.
3. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
4. Nunca utilice un dispositivo eléctrico si la clavija o el cordón está dañado, si no funciona correctamente, si ha tenido caídas o daños o si ha caído al agua.
5. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
6. No utilice este dispositivo al aire libre.
7. Conecte el transformador primero a la bomba Double Select™ y luego a la toma eléctrica de la pared.
8. Use este dispositivo únicamente con el transformador entregado con la bomba Double Select™.
9. No utilice el adaptador para encendedor de vehículos con la bomba de lactancia Double Select™.
10. Este producto es un artículo de cuidado personal y no deberá ser compartido entre madres.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Aplicaciones

- Colectar leche materna durante los períodos breves que está lejos del bebé.
- Mantener un suministro de leche para aquellos casos en los que se interrumpe temporalmente el amamantamiento.
- Aliviar la hinchazón de los senos o el dolor de los pezones. El bombeo con masaje simultáneo es muy útil para aliviar la hinchazón de los senos.

NOTA: Para el bombeo durante largos períodos en los que el bebé no está disponible para alimentarse del seno al menos parte de cada día (por ejemplo, en el caso de bebés prematuros), se recomienda el uso de una bomba de lactancia eléctrica más grande (Lactina® o Symphony®). Estas bombas de lactancia pueden alquilarse a bajo costo para uso doméstico. Llame al 1-800-TELL YOU (1-800-835-5968) para conocer los nombres de los centros de alquiler y los especialistas en lactancia en su región.

Limpieza y esterilización

Siga estas instrucciones de limpieza en el hospital o en casa, salvo que un profesional médico le indique lo contrario.

Higiene

Lávese las manos antes de tocar los senos o los recipientes y evite tocar el interior de los recipientes y las tapas.



Preparación

Antes de comenzar la limpieza, desarme todas las piezas del conjunto de accesorios de la bomba de lactancia. Antes de iniciar la limpieza, asegúrese de separar la válvula de la copa para senos y de separar la membrana de la válvula.

Antes del primer uso

Esterilización en el hospital:

Todas las piezas desarmadas pueden esterilizarse en autoclave a una temperatura máxima de 272° F (133° C) durante 3 minutos a 29 PSIG (2 bar), o a 250° F (121° C) durante 15 minutos a 15 PSIG (1,03 bar).

Para evitar daños durante la esterilización e inmediatamente después de ésta:

- Esterilice las piezas sin aplicarles presión externa.
- Permita que las piezas se enfríen antes de aplicar presión externa.

NOTA: Después de la esterilización puede aparecer una tonalidad blanca o gris en las mangueras y otras piezas. Esto es normal y no afecta el funcionamiento de la bomba de lactancia.

Si utiliza esterilización con gas, es recomendable efectuar pruebas residuales para determinar el tiempo de aireación apropiado.

Desinfección en casa:

Desarme todas las piezas que tienen contacto con el seno o con la leche y desinfecte las piezas hirviéndolas en agua durante 10 minutos.

Después de cada uso:

- Desarme y lave en agua jabonosa tibia todas las piezas que tengan contacto con el seno y la leche).
- Enjuague con agua limpia.
- Seque al aire sobre una toalla limpia y cubras las piezas cuando no las use.

Todas las piezas pueden lavarse en la rejilla superior de una máquina lavaplatos.

Para una limpieza más rápida:

Medela ofrece las bolsas Quick Clean™ Micro-Steam™ para la desinfección diaria.

Cuidado de las mangueras:

Inspeccione las mangueras después de cada sesión de bombeo para determinar si tienen condensación o leche.

Si aparece condensación en las mangueras:

Para eliminar la condensación después del bombeo, mantenga encendida la bomba, con las mangueras conectadas, durante uno o dos minutos o hasta que las mangueras estén secas.

Si aparece leche en las mangueras:

1. Apague la bomba y desconéctela de la fuente de alimentación eléctrica.
2. Quite y desarme la manguera, el conector de la bomba, el émbolo, el cilindro, las membranas y las tapas de las membranas (las piezas pueden variar según la bomba que utilice). Lave en agua jabonosa y enjuague con agua limpia fría.
3. Sacuda la manguera para extraer las gotas de agua y cuélguela para que seque al aire. Para que la manguera seque más rápido, conéctela a la bomba y encienda la bomba durante uno o dos minutos o hasta que la manguera quede seca, o bien vierta una pequeña cantidad de alcohol isopropílico por la manguera para secarla.

Almacenamiento de la leche materna

Consulte con el hospital para conocer las instrucciones de almacenamiento específicas.

Al congelar la leche, no llene los recipientes a más de 3/4 de su capacidad, para dejar espacio libre suficiente para la expansión. Rotule los recipientes con la fecha en que extrajo la leche.

Almacenamiento de leche materna (para bebés de término saludables)					
	Temperatura ambiente	Hielera con tres paquetes de hielo	Refrigerador	Congelador independiente de refrigerador	Congelador de baja temperatura
Leche materna recién extraída	4 horas a 66-72°F (19-22°C) ¹	24 horas a 59°F (15°C) ¹	5 a 7 días a 32-39°F (0°-4°C) ²	3-4 meses ³	6 a 12 meses a 0°F (-19°C) ³
Leche materna descongelada	No la almacene	No la almacene	24 horas ⁴	Nunca vuelva a congelar la leche descongelada	Nunca vuelva a congelar la leche descongelada

¹ Hamosh M, Ellis L, Pollock D, Henderson T, y Hamosh P: Pediatrics, Vol. 97, Núm. 4, abril de 1996. págs. 492-497. (4 horas a 77° F/25° C).

² Sosa, Roberto; Barnes, Lewis: AJDC, vol. 141, enero de 1987.

³ Lawrence R, y Lawrence R: Breastfeeding: A Guide For the Medical Profession, 1999, pág. 894.

⁴ Arnold L: Recommendations for Collection, Storage and Handling of a Mother's Milk for Her Own Infant in the Hospital Setting, 3ª edición. The Human Milk Banking Association of North America, Inc. 1999, pág. 18.

NOTA IMPORTANTE: Si la temperatura de la habitación, el automóvil o al aire libre excede 77° F / 25° C, enfríe la leche de inmediato para preservar su frescura.

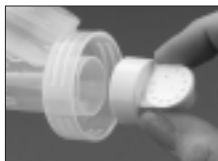
Instrucciones de armado

1 Siga las instrucciones de limpieza de las páginas 16-18.

2 Coloque las membranas blancas sobre las válvulas amarillas y aplique presión hasta que las membranas queden planas. (Separe las dos piezas antes de limpiarlas.)



3 Coloque los conjuntos armados de las válvulas y las membranas en las copas para senos.



4 Enrosque los recipientes en las copas para senos.



5 Inserte los extremos blancos de las mangueras en las aberturas de las copas para senos.



6 Conecte el extremo opuesto de la manguera al otro lado de la unidad del motor. Si realizará el bombeo sencillo (en un solo lado), cerciórese de que el tapón esté firmemente cerrado en el otro lado.



Operación con baterías

La bomba de lactancia Double Select™ puede alimentarse con dos baterías alcalinas tipo “C” de 1.5 V.

1 Para instalar las baterías, oprima la lengüeta hacia abajo para abrir la tapa del compartimiento de las pilas.



Inserte las baterías en la posición correcta (+ y -), tal como se indica en el compartimiento de las baterías, y vuelva a colocar la tapa del compartimiento.

ATENCIÓN: Al usar la bomba con baterías, el ciclo de bombeo puede hacerse más lento a medida que las baterías pierden carga. Los ciclos más lentos pueden causar molestias, ya que el vacío se aplicará al seno durante más tiempo. Si esto llegara a suceder, use el regulador para reducir el vacío y reemplace las baterías lo más pronto posible.

NOTA: No es necesario extraer las baterías para utilizar la bomba con electricidad.

Operación eléctrica

1 Inserte la clavija metálica del extremo del cordón del transformador en el orificio localizado en la parte trasera de la unidad del motor. (Use únicamente el transformador Medela 9200013)



Para comenzar a bombear

- 1 Ajuste el vacío al mínimo (hacia abajo) para comenzar el bombeo. Aumente el nivel de vacío durante el bombeo la más que pueda sin sentirse incómoda.



- 2 Oprima el interruptor de encendido ("I") para iniciar el bombeo.



- 3 Centre las copas para senos firmemente sobre los pezones y comience a bombear.



IMPORTANTE: Al utilizar la bomba, no incline los recipientes ni los llene excesivamente.

Sugerencias para el bombeo

Es importante que esté lo más cómoda y relajada posible al realizar el bombeo. Las técnicas de relajamiento pueden ser útiles. A muchas madres les ayuda centrar su atención en una fotografía de su bebé.

En el bombeo doble, puede tardar de 10 a 15 minutos para extraer la leche de ambos senos. El bombeo sencillo puede tardar de 10 a 15 minutos por lado.

Observe estas precauciones para evitar que fluya leche al motor:

- Tenga cuidado de no llenar los recipientes excesivamente.
- No incline ni acueste el recipiente si contiene leche y la manguera está conectada.
- Quite la manguera de la copa para senos antes de colocar la copa para senos sobre una superficie.

Accesorios

Membranas de Reemplazo

Membranas extra para uso con todas las bombas de lactancia Medela.

6 membranas por paquete.

87088 (Estados Unidos)

Bolsas Quick Clean™ Micro-Steam

Sólo necesita agua y un horno de microondas.

Eliminan el 99.9% de los gérmenes y bacterias nocivos de la mayoría de las piezas de la bomba de lactancia y los accesorios de alimentación. 5 bolsas Micro-Steam por caja.

87024 (Estados Unidos)



Identificación y resolución de problemas

Si la leche entra accidentalmente en la manguera o el motor, siga de inmediato estos pasos:

- 1 Separe la manguera del motor. Limpie la leche del motor con una toalla de papel o un pañuelo desechable. Haga funcionar el motor durante al menos 30 segundos para expulsar la leche en el interior.



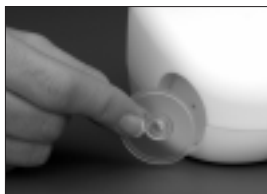
- 2 Tenga especial cuidado en limpiar los orificios de vacío en el frente del motor.

Comience por quitar las tapas, girándolas en el sentido indicado por la flecha (antihorario) y luego separándolas.



- 3 Quite las juntas. Lave las juntas, la manguera* y las tapas con agua jabonosa tibia. Enjuague con agua limpia y seque completamente.

NOTA: Sólo es necesario limpiar el lado donde ocurrió el sobreflujo.



- 4 Limpie la parte del motor localizada debajo de la junta y la parte inferior que rodea el orificio de ventilación.

Vuelva a colocar las juntas, la manguera* y las tapas.

Conecte la manguera de nuevo a la copa para senos y reanude el bombeo. Repita estos pasos al terminar el bombeo.



Si no hay vacío

Si no siente vacío (succión) en el seno o si la acción de bombeo es muy débil:

- Revise que la copa para senos forme un sello alrededor del seno.
- Revise que la membrana esté bien montada en la válvula localizada en la parte inferior de la copa para senos. Compruebe que la membrana esté limpia y que la solapa pueda moverse, es decir, que no esté pegada al cabezal de la válvula.
- Para el bombeo sencillo, revise si la segunda conexión de la bomba está cerrada.
- Revise que las juntas estén limpias y secas.
- Revise el funcionamiento con baterías nuevas o, si no está operando la unidad con baterías, revise la conexión eléctrica.
- Compruebe que la manguera esté conectada con firmeza a la copa para senos.

* Vea la página 18, inciso 3, "Secado al aire", para obtener más información sobre el secado de la manguera.

Garantía limitada por 90 días

Medela, Inc. le garantiza al comprador minorista original que este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra durante un período de 90 días (seis meses el mecanismo de la bomba) a partir de la fecha de compra. En caso de que el producto tuviera algún defecto, Medela reparará o reemplazará el producto, a discreción propia, sin cargo algún por piezas de repuesto o mano de obra. El comprador deberá cubrir los gastos de la devolución del producto a Medela. Esta garantía no se aplica a productos utilizados comercialmente ni a productos sujetos a uso indebido, abuso o alteraciones.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITARÁN A UN PERÍODO DE 90 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. EN ALGUNAS REGIONES NO SE PERMITEN LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO CUAL ESTAS RESTRICCIONES TAL VEZ NO SE APLIQUEN EN SU CASO.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS, LOS CUALES VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si desea obtener información adicional sobre esta garantía, sírvase llamar al 1-800-435-8316. Si quiere hacer una reclamación de conformidad con esta garantía, deberá devolver el producto a Medela, con franqueo pagado, junto con el recibo de compra fechado u otro comprobante de compra, una explicación breve del problema y el número de autorización de devolución. Envíe el producto a la siguiente dirección:

**Attn: Medela, Inc.
P.O. Box 660
McHenry, IL 60051-0660 USA**

Pedidos de piezas

Muchos de los centros Medela tienen piezas para venta. Llame al lugar donde compró la bomba de lactancia, o al 1-800-TELL YOU en Estados Unidos o Canadá, para conocer los centros de venta de productos Medela en su región. También puede llamar al 1-800-435-8316 o 1-815-363-1166, extensión 114, para hacer sus pedidos con tarjeta VISA, MasterCard, American Express o Discover Card. Precios sujetos a cambios sin aviso previo.



Lista de piezas de la bomba de lactancia

(vea la figura en la página 28)

Artículo	Número para pedidos
1. Copa para senos .....	.8100131
2. Válvulas y membranas .....	.87089
3. Membranas .....	.87088
4. Tapa del recipiente .....	.8107057
5. Recipiente de 150 mL (5 onzas) .....	.8110009
6. Conjunto de mangueras .....	.8087018
7. Unidad de motor de la bomba Double Select™ ..	.6000658
8. Gasket .....	.8200084
9. Junta .....	.8100447
10. Tapón .....	.8100332
11. Transformador .....	.9200013

PARTS • PIEZAS

